



CERTIFICATE 证书



to the operator according to the BIO – DQS Organic Production
Standard equivalent

to Article 29(1) of of Regulation (EC) No. 834/2007

按照法规(EC)834/2007第29(1)颁发给依据BIO-DQS有机生产标准 (等同于(EC)834/2007)

认证的操作方

Document Number A - 2020 - BIO - DQS - 000005/01

1. Operator 操作方:

**Fujian Sufu Tea
Industry Co.Ltd**

2. Control body/Authority

认证机构:

DQS Pol ska Sp. z o.o.
UL. Domaniewska 45,
02-672 Warszawa
POLAND

Scope/s of certification 认证范围:

A: Unprocessed plant products

Code Numbers 机构代码:

CN – BIO – 181

3. Product/s, Product Group/s 产品种类,

Activity/Activities

活动: According to
annex

4. Defined as 认证为:

Organic production
Non – organic production

5. Validity Period 有效期至

This document is valid for all herein after
named products from date of issue until
2021-06-30

6. Date of control/s 检查日期:

2020-06-08

7. This document has been issued according to the BIO-DQS Organic Production Standard equivalent to Article 29(1) of of Regulation (EC) No. 834/2007 and of Regulation (EC) No. 889/2008, accredited by PCA. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulation. 本证书的颁发符合BIO-DQS有机生产标准, 经由PCA认可, 等效于(EC)834/2007与(EC)889/2008。以上操作方其生产活动已处于监控之下, 并符合指定条例规定的要求。

Warszawa, 2020-07-01
DQS Polska Sp. z o.o

Piotr Polatowski
Director of Products Certification



AC 193

2007P_F 20R/EN

DQS Pol ska Sp. z o.o. | 02 – 672 Warszawa ul. Domaniewska 45, POLAND

EU – Code No.: PL-EKO-11



Edition of 29.01.2020

Page 1 z 2



CERTIFICATE 证书

to the operator according to the BIO – DQS Organic Production Standard equivalent
to Article 29(1) of Regulation (EC) No. 834/2007

按照法规(EC)834/2007第29(1)条, 颁发给依据BIO-DQS有机生产标准 (等同于(EC)834/2007)
认证的操作方



Annex to附件 A - 2020 - BIO - DQS - 000005/01

Operator操作方:

Fujian Sufu Tea Industry Co.Ltd

List of authorized product/s, product group/s 认证产品清单

Lp.	Product/s, product group/s	Product specifications	Type	Code product CN
1	Fresh Tea Leaves	10.0000 t.	BIO	1211 90 86

* Legend of the „type“ column is stated BIO it means that the products is „organic“; CONV means the products is in „conversion organic farming“.

*关于“类型”的说明: BIO表示产品为有机, CONV表示产品处于“转换期”

The operator is authorized to issue conformity declarations with the BIO-DQS Organic Production Standard equivalent to EC Reg. N. 834/2007 only for the products listed. If in the list is present also the product code, those declarations can be issued directly on the commercial packaging. The operators is directly responsible for the correct use of this certificate and may issue Conformity Declaration only if it meets the requirements of the BIO-DQS Organic Production Standard equivalent to EC Reg. N. 834/2007 and legislation in force applicable to certified products.

操作者仅有权对以上列出的产品发布符合BIO-DQS有机生产标准(等效于法规(EC)834/2007)的声明, 若此列表中也包含产品编号, 则可以直接在商业包装上进行声明。操作者对于证书的正确使用负直接责任, 且仅可在其符合BIO-DQS有机生产标准(等效于法规(EC)834/2007)和适用于认证产品的现行法规时才发布符合性声明。

The operator must avoid providing publicity indications or other advertising information that may create confusion with non-certified products. In particular, this document does not certify compliance with other requirements that do not belong to the scope of certification; the responsibility of DQS is limited to the reference of the BIO-DQS Organic Production Standard, for which this certificate is issued and does not extend to other standards related to other characteristics may be cited concerning the listed products.

操作方必须避免使用可能令人与非认证产品混淆的公示公告或广告信息。特别说明: 本证书不对本标准认证范围之外的其它要求做符合性判定。DQS的职责仅限于依据BIO-DQS有机生产标准对本证书的签发负责, 并不延伸到对于以上列出的产品可能涉及到的其它品质标准。

Warszawa, 2020-07-01

DQS Polska Sp. z o.o.

Piotr Polatowski
Director of Products Certification



AC 193

2007P_F 20R/EN

DQS Polska Sp. z o.o. | 02 – 672 Warszawa UL. Domaniewska 45, POLAND

EU – Code No.: PL-EKO-11



Edition of 29.01.2020

Page 2 z 2